



## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**



## **РУЧНАЯ ПОДМЕТАЛЬНАЯ МАШИНА**

# **AFC-70**

Данная инструкция содержит важную информацию по безопасности и правильной работе машины. Пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию перед началом работы.

Версия: А/0-2017

Спасибо за покупку данной поломоечной машины. Перед началом эксплуатации, пожалуйста, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации, чтобы убедиться, что вы ознакомлены с машиной, можете настроить ее для работы и правильно выполнять все операции. Пожалуйста, сохраните инструкцию для дальнейшего использования.

### Описание

Для удобства работы ручка подметальной машины имеет три положения. Для удобства хранения ее можно сложить. Щетки, расположенные с двух сторон с легкостью выметут мусор из углов и труднодоступных мест.

### Примечание

- Эта машина предназначена для уборки дворов, жилых районов, парков, школ, проезжей части, пешеходных улиц, площадей, складов, мастерских и т. д. в тех случаях, когда машины с механическим приводом не подходят для использования.
- Эта машина предназначена для уборки бумажного мусора, листьев, пыли и мелких бытовых отходов.
- Эта машина не предназначена для очистки жидких или горящих предметов, таких как сигареты и спички.

## Описание символов в инструкции



Предупреждение

Содержание, начинающееся с данного символа, является информацией, связанной с безопасностью оператора. Если данный символ встречается в определенной главе, то информация, представленная в данном разделе, является **предупреждением** и на нее следует обратить особое внимание.



Внимание

Содержание, начинающееся с данного символа, указывает на возможные причины, из-за которых может быть нанесен ущерб машине. Если данный символ встречается в определенной главе, то информацию, представленную в данном разделе, надо внимательно прочитать и быть внимательнее во время эксплуатации машины.



Примечание

Содержание, начинающееся с данного символа, является дополнительной информацией.

## Описание символов на машине



Данным знаком отмечены важные моменты, которые необходимо соблюдать во время работы.



Данный знак оповещает о необходимости держаться дальше от легковоспламеняющихся источников и агрессивных жидкостей.



Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед началом работы.



Держитесь как можно дальше от открытого огня.

## СОДЕРЖАНИЕ

---

### Упаковка

Стандартная комплектация .....	4
--------------------------------	---

### О машине

Рабочий механизм .....	4
Особенности .....	4
Основные компоненты .....	5

### Руководство по обслуживанию

Руководство по обслуживанию .....	6
-----------------------------------	---

### Технические характеристики

Технические характеристики .....	7
----------------------------------	---

### Послепродажное обслуживание

Послепродажное обслуживание .....	7
Периодичность замены деталей .....	7

### Информация о гарантии

Отказ от гарантийных обязательств .....	8
Сервисное обслуживание .....	9

## УПАКОВКА

### Стандартная комплектация

№	Наименование	Количество
1	Основная щетка	1
2	Боковые щетки	2
3	Ручка	1
4	Бак для отходов	1
5	Инструкция	1
6	Гарантийный талон	1



### *После распаковки*

При получении проверьте машину на предмет возможных повреждений. В случае явных повреждений, сохраните упаковку и обратитесь к продавцу.

## О МАШИНЕ

### Рабочий механизм

Это ручная подметальная машина, приводимая в движение толканием. Вращение колес приводит в движение ремень, затем ремень приводит в движение роликовую щетку и боковые щетки для подметания пола и сбора мусора в бак для отходов.

Боковые щетки предназначены для подметания мусора на рабочие поверхности роликовой щетки. Затем роликовая щетка убирает мусор в бак для отходов. Боковые щетки очень эффективны при подметании углов.

### Особенности

#### 1. Энергосберегающая ручная подметальная машина

Никакого питания не требуется. Эта подметально-уборочная машина с чисто механической трансмиссией проста в использовании. Толкните его, чтобы переместить и собрать мусор в бак для отходов. Она оснащена роликовой щеткой и боковыми щетками, обеспечивая рабочую ширину до 920 мм, что позволяет эффективно подметать большие площади и неудобные углы.

#### 2. Регулируемая ручка управления

Ручку управления можно отрегулировать, установив в нужное положение для комфортной работы. Эта подметальная машина компактна, что удобно для хранения. Имеет ручку для удобной переноски.

#### 3. Регулируемая роликовая щетка

Регулируемая конструкция роликовой щетки предназначена для удовлетворения различных требований к полу.

#### 4. Регулируемые боковые щетки

Боковые щетки можно регулировать в соответствии с состоянием пола и износом, обеспечивая высокую эффективность, снижая износ и продлевая срок службы боковых щеток.

#### 5. Быстросъемный бак для отходов

Эта подметальная машина представляет собой комбинацию подметания и сбора мусора. Она собирает мусор во время подметания, чтобы его не разносило ветром. Съемный резервуар для отходов обеспечивает легкое опорожнение и очистку, экономию труда и эффективность.

#### 6. Простое обслуживание

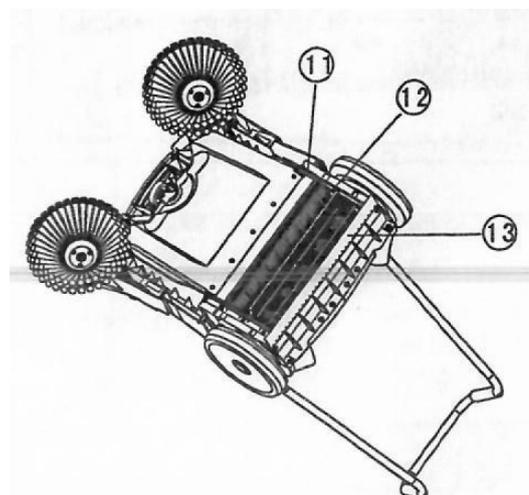
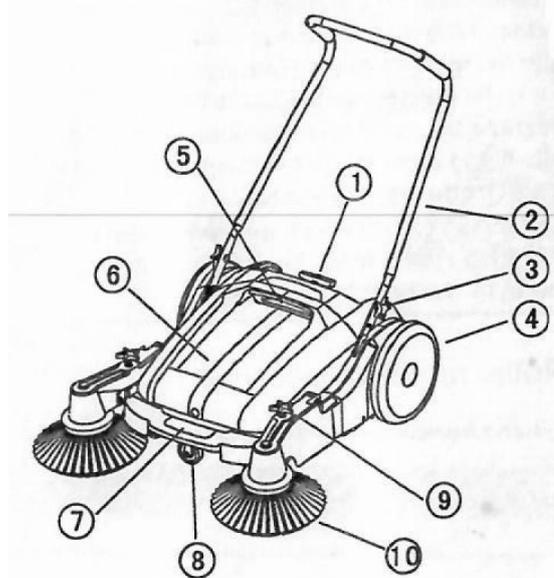
Эту подметальную машину можно мыть водой. Аккумулятора у машины нет, поэтому она не требует особого обслуживания.

#### 7. Прочность и долговечность

Основной блок этой подметальной машины изготовлен из высокопрочного пластика, устойчивого к деформации, коррозии и старению.

### Основные компоненты

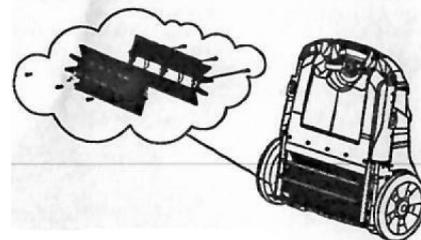
1. Ручка регулировки роликовой щетки
2. Ручка управления
3. Винт для фиксации ручки управления
4. Колёса
5. Ручка бака для отходов
6. Бак для отходов
7. Ручка для переноски
8. Универсальное колесо
9. Винт ручки регулировки боковой щетки
10. Боковая щетка
11. Боковой пылезащитный кожух
12. Роликовая щетка
13. Защита от пыли



## Руководство по обслуживанию

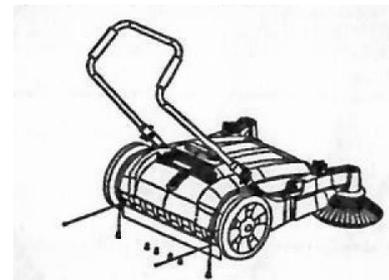
### Замена роликовой щетки

1. Снимите бак для отходов.
2. Сложите ручку управления и поверните машину вертикально.
3. Замените роликовую щетку с помощью крестовой отвертки.



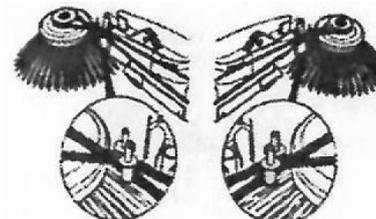
### Замена заднего пыльника

1. Поднимите боковые щетки.
2. Переверните машину на бок.
3. Замените задний пылезащитный кожух с помощью крестовой отвертки.



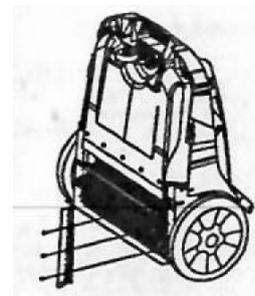
### Установка ремней из полиуретана

1. Установите левый и правый ремни из полиуретана следующим образом.



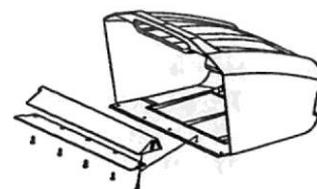
### Замена левого / правого пыльника

1. Снимите бак для отходов.
2. Сложите ручку и поверните машину вертикально.
3. Замените пылезащитные кожухи с помощью крестовой отвертки.



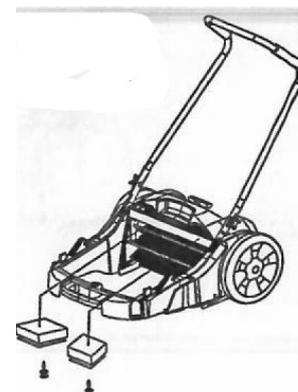
### Замена резиновой ленты

- Снимите бак для отходов.  
Замените резиновую полосу с помощью крестовой отвертки.



### Замена / очистка фильтрующей губки

- Снимите бак для отходов.  
Снимите роликовую щетку.  
Очистите или замените фильтрующую губку.



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### Технические характеристики

Привод	Ручной
Длина роликовой щетки	48 см
Ширина очистки (односторонняя щетка)	70 см
Ширина очистки (двусторонние щетки)	92 см
Рабочий объем (односторонняя щетка)	2800 м <sup>2</sup> / час
Рабочий объем (двухсторонние щетки)	3680 м <sup>2</sup> / час
Объем бака для отходов	40 л
Размер	130 x 79 x 103,5 см
Вес нетто	21 кг

## ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Послепродажное обслуживание

Если есть какие-либо вопросы, по послепродажному обслуживанию, обратитесь к продавцу или в сервисный центр.

Гарантийный талон	Заполните гарантийный талон после покупки машины и сохраните его для дальнейшего использования.
На гарантии	Предоставьте в сервисный центр гарантийный талон послепродажного обслуживания, чек и деталь, которую необходимо отремонтировать.
После гарантийного срока	Сервисный центр ремонтирует машину и взимает плату в зависимости от неисправности.

Машина должна ремонтироваться представителями службы послепродажного обслуживания, сервисным центром, утвержденными производителем.

### Периодичность замены деталей

- Лицензированные сервисные центры несут ответственность за послепродажное обслуживание машины.
- Рекомендуем периоды замены деталей следующие:

Наименование	Рекомендуемый период замены	Наименование	Рекомендуемый период замены
Рулевое колесо	1000 часов	Стяжка	200 часов
Щетки	100 часов	Ремень	800 часов
Резиновая полоска для защиты от ударов	1000 часов	Прочие резиновые компоненты	/

## ИНФОРМАЦИЯ О ГАРАНТИИ

### Отказ от гарантийных обязательств

Производитель и Продавец не несут ответственности и не производят гарантийный ремонт в следующих случаях:

1. Любые повреждения из-за несанкционированной модификации машины.
2. Любые повреждения из-за несанкционированной установки деталей или принадлежностей.
3. Любые повреждения из-за неправильного ухода за машиной.
4. Любые повреждения по другим причинам, кроме производственных неисправностей.

Пользователи должны внимательно прочитать примечания, перечисленные ниже.

1. При проектировании использовались как компьютерное моделирование, так и фактические испытания. Не разбирайте и не модифицируйте машину в случае ее повреждения или травм людей. Производитель не несет ответственности за несчастные случаи или повреждения, вызванные несанкционированной разборкой или модификацией машины.
2. Производитель не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате неправильного использования, обслуживания или хранения машины.
3. Эта машина не предназначена для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, либо с недостатком опыта и знаний. Производитель не несет ответственности за травмы людей из-за несанкционированного использования.

## СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания!

1. При обращении за гарантийным ремонтом потребителю необходимо предъявить:

- неисправное изделие;
- гарантийный талон;
- документы на приобретение товара (накладная, квитанция об оплате и т.д.), с указанием фирмы продавца, даты покупки, для установления гарантийного срока, а так же модели и серийного номера изделия.

В противном случае товар не подлежит гарантийному ремонту.

При отсутствии печати продавца, даты продажи или подписи продавца гарантийный срок исчисляется с даты изготовления.

2. Продавец несет **гарантийные обязательства в течении** \_\_\_\_\_ месяцев со дня продажи (при отсутствии нарушений настоящих Условий).

3. Гарантийные обязательства **не распространяются** на *расходные материалы* и перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия: *шланги, шнуры, трубки, щетки, насадки, пылесборники, лезвия стяжки, кожухи, колёса, ролики, бампера, фары (включая стробоскопическую), цепи и ремни, фильтры, экраны, щётки мотора и щёточно-коллекторный узел, щётки, пады, замки падов, ведущие колёса, пневматические шины, уплотнители и прокладки, вакуумные моторы со следами жидкости или грязи или отработавшие более 400 часов, аккумуляторы и т.д.*

4. Продавец не несет гарантийных обязательств, в следующих случаях:

- если изделие использовалось не по его прямому назначению;
- в случае нарушения правил и условий эксплуатации изделия, изложенных в Инструкции по эксплуатации;
- если изделие имеет следы попыток неквалифицированного ремонта;
- если дефект вызван изменениями конструкции изделия, не предусмотренными "Изготовителем";
- если дефект вызван действиями неодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц;
- при механических повреждениях (при транспортировке, хранении и т.д.), нарушений пломбировки, самостоятельной регулировке или ремонте узлов и агрегатов;
- при повреждениях, вызванных использованием нестандартных и (или) некачественных расходных материалов, принадлежностей, запасных частей и т.д.

5. Продавец оставляет за собой право провести экспертизу и отказаться от гарантийных обязательств, случаях перечисленных в п.4;

6. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя, предоставленных ему действующим законодательством.

**В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией, просим Вас обращаться к нам по телефонам:**

**718-79-01, 718-79-03, 718-22-80, 718-27-20, 332-10-45, 718-28-79**

## СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № \_\_\_\_\_

Наименование \_\_\_\_\_

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

**Признан годным к эксплуатации.**

Дата продажи \_\_\_\_\_

**Печать продавца**

**Предпродажная подготовка и проверка произведена в присутствии покупателя.**

**Внешний вид – без повреждений, комплектность полная.**

**С условиями гарантийного обслуживания согласен, с условиями эксплуатации ознакомлен.**

Покупатель / представитель фирмы

\_\_\_\_\_ (дата) \_\_\_\_\_ (подпись) \_\_\_\_\_ (ФИО)

### ГАРАНТИЙНЫЙ РЕМОНТ

Описание дефекта

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

Выполненные работы

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

ФИО мастера \_\_\_\_\_ Подпись \_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_